

Perdone la letra y los borrones, porque la Neurosis de pánico me tiene muy mal, de lo a mi enfermedad.

REPUBLICA DE CHILE
 PRESIDENCIA
 REGISTRO Y ARCHIVO

NR. **93/19542**

A: **24 SEP 93**

P.A.A.	<input type="checkbox"/>	R.C.A.	<input type="checkbox"/>
C.B.E.	<input checked="" type="checkbox"/>	M.L.P.	<input type="checkbox"/>
M.T.O.	<input type="checkbox"/>	DEC.	<input type="checkbox"/>
M.Z.G.	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>

215
 Presidente.

Stgo / 22 / 09 / 93.

Con todos respetos. yo soy la señora Magaly Calvez, a que le escribio pidiendole ayuda, en primer lugar estoy muy contenta porque el dia 20 del Pte Mes. me llego contestacion de mi carta. La cual me dice que detallo mi peticion.

Sr. Presidente.

ARCHIVO

Mi tratamiento fisio-
 trico sigue cada dia mas intenso a derribo
 a la mala jugada que la vida me hizo, en
 mandarme la Cistitis y dejandome mis ma-
 nos inutilizadas de trabajar, por tengo sin
 fuerzas y los dedos dormidos, yo a Ud. le
 mande el certificado Medico, por lo cual pte-
 cito su ayuda que Ud. me de una mano
 y me apoye para yo poder vivir.

Necesito que Ud. me autorize o
 me de un papel firmado para yo poder
 retirar mis fondos de la A.F.P. que es lo
 unico que tengo, para intentar como con un bisco
 y poder vender Revista. Dulces. o cualquier cosa
 que yo pueda ganarme la vida y poder vivir.
 ya que mi tratamiento medico es caro gasto
 casi 15 mil pesos mensual en Remedios y mas
 tengo que tener plata para los programas medicos
 y consulta del Reumatologo.

Dios lo bendiga y le ilumine lo mejor como hasta aqui lo
hecho con todo el pueblo de Chile.

yo ahora necesito la plata para vivir no
cuando tengo 60 años hoy tengo 44 años
y me estoy muriendo en vida con la Depresión
tengo una hija de 13 años que está Formuigo
y ella me dice que si Ud. Señor Presidente nos
ayuda ello me va a ayudar a vencer en el
Vicio, por favor. por lastima ayúdeme y
abranme estas puertas para yo trabajar inde-
pendiente ya que en fábrica ya no puedo
trabajar, no quiero ser carga de nadie ni-
tampoco quiero que me tiren en un auto que
se vivie. quiero ser una persona útil a la socie-
dad. y con mi trabajo comprarme los Remedios
y vivir, por favor Señor Presidente entienda-
me le escribe una chilena desesperada.
pense en una jubilación pero eso me va a dejar
herido que se aleje la plata y después no hay más
en cambio si yo me entalo poder sustituir pres-
te cuando Dios me tenga en este mundo

Aquí le mando el certificado de la AFP.
donde indica lo que tengo. a lo mejor es muy
poco pero para mi es todo para vivir. en este
momento estoy con licencia ya hace un año
y mi enfermedad. es progresiva. y no tiene
cura. puros calmantes.

Por favor necesito su ayuda y que me indi-
que o me de un papel donde yo pueda ir
su Respuesta. espero ansiosa para iniciar una
nueva vida y seguir viviendo gracia a Ud. yo
voy a seguir viviendo.

CERTIFICADO DE ULTIMAS RENTAS COTIZADAS

=====

Sr. (a) GALVEZ ARANEDA MAGALY.

PERIODO TRABAJADO	RENDA IMPONIBLE	MONTO COTIZADO	R.U.T. EMPLEADOR
FEB/1993	53.471	5.348	81.461.700-9
FEB/1993	48.610	4.861	81.461.700-9
ABR/1993	5.282	529	89.597.000-K
ABR/1993	53.471	5.348	81.461.700-9
ABR/1993	72.915	7.292	81.461.700-9
ABR/1993	24.305	2.431	81.461.700-9
MAY/1993	14.583	1.459	81.461.700-9
MAY/1993	58.332	5.833	81.461.700-9
MAY/1993	72.915	7.292	81.461.700-9
JUN/1993	131.247	13.125	81.461.700-9
JUL/1993	34.027	3.403	81.461.700-9
JUL/1993	102.081	10.208	81.461.700-9

El presente certificado se extiende a petición del afiliado para los fines que estime convenientes.

Santiago, 22 de Septiembre de 1993.


A.F.P. PLANVITAL S.A.
P. A.F.P. PLANVITAL S.A.

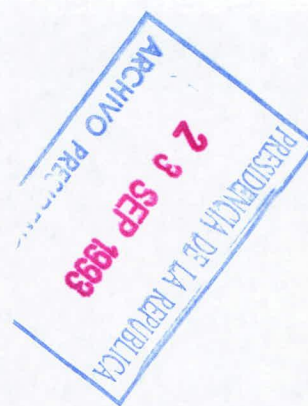
TOTAL CUENTA DE CAPITALIZACION INDIVIDUAL.

\$2.130.389

CERTIFICADO DE ULTIMAS RENTAS COTIZADAS
=====

A.F.P. PLANVITAL S.A. , certifica que a la fecha esta Administradora de Fondos de Pensiones ha recibido las siguientes cotizaciones previsionales correspondientes a los últimos doce meses , efectuadas por los empleadores que se indican, que han sido abonadas en la cuenta individual , R.U.T. 6.006.315-K , perteneciente al Sr.(a) GALVEZ ARANEDA MAGALY.

PERIODO TRABAJADO	RENDA IMPONIBLE	MONTO COTIZADO	R.U.T. EMPLEADOR
AGO/1992	82.478	8.248	89.597.000-K
AGO/1992	58.332	5.833	81.461.700-9
AGO/1992	14.583	1.458	81.461.700-9
SEP/1992	25.148	2.515	89.597.000-K
SEP/1992	97.220	9.722	81.461.700-9
OCT/1992	46.000	4.600	89.597.000-K
OCT/1992	34.027	3.403	81.461.700-9
OCT/1992	48.610	4.861	81.461.700-9
NOV/1992	72.915	7.292	81.461.700-9
NOV/1992	72.915	7.292	81.461.700-9
DIC/1992	11.980	1.199	89.597.000-K
DIC/1992	145.830	14.583	81.461.700-9
ENE/1993	63.193	6.319	81.461.700-9
ENE/1993	91.220	9.944	81.461.700-9
FEB/1993	82.637	8.264	81.461.700-9



Sr.

Presidente de la República

Dn. PATRICIO Aylwin. AZÓCAR.



MAGALY GALVEZ ARANEDA.
PINTOR. DURERO 5384
SM. JOAQUIN.





ARCHIVO

Ant. 93/19542
Santiago, Septiembre 27 de 1993

Señora
Magaly Gálvez Araneda
Pintor Durrero 5384
San Joaquín
Santiago

Estimada señora:

En relación a su carta de fecha 22/09/93, S.E. el Presidente de la República don Patricio Aylwin Azócar ha impartido instrucciones para que su solicitud sea debidamente estudiada en la Superintendencia de Administradoras de Fondos de Pensiones.

Para tal efecto, este Gabinete ha remitido su carta mediante oficio GAB.PRES. 93/0004956 a dicha instancia para que, de ser posible, sus inquietudes sean atendidas.

Saluda atentamente a Ud.

M.A. G. Edwards

Carlos Bascuñán Edwards
Jefe de Gabinete Presidencial

c.c.: Archivo Presidencial